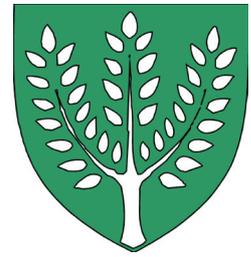


# GEMEINDE **ESCHENAU**

## INFORMIERT

Ausgabe 48 / März 2018



Besuch der 3. Klasse Volksschule im Gemeindeamt

**WIR HALTEN  
NIEDERÖSTERREICH  
SAUBER!  
FRÜHJAHRSPUTZ**

**STOPP  
LITTERING.AT**

Die Gemeinde Eschenau lädt alle Gemeindegewissinnen und Gemeindegewissler zur Mithilfe bei der Frühjahrsputzaktion ein.

Treffpunkt: **Samstag, 7. April 2018, um 9.00 Uhr**  
beim Gemeindeamt Eschenau (Ende ca. 11.30 Uhr)

Für eure Mithilfe danken die Dorfgemeinschaft  
und die Gemeinde Eschenau

### INHALT

- 1 Frühjahrsputz 2018
- 2-3 Bericht des Bürgermeisters
- 4 Gesunde Gemeinde, Hundehalter
- 5 NÖ Hilfswerk
- 6 Volksschule, Chronik
- 7 Chronik & Gratulationen
- 8 E-Mobilitätstag in Melk  
Veranstaltungen

### Gemeindeamt Eschenau

Hauptplatz 1, 3153 Eschenau

Tel. Nr. 02762/67230

Fax. Nr. 02762/67230-4

E-Mail: [gemeindeamt@eschenau.at](mailto:gemeindeamt@eschenau.at)

[www.eschenau.gv.at](http://www.eschenau.gv.at)

### Vereinsfreundlichste Gemeinde 2010 & 2017



Gesunde Gemeinde



Klimabündnisgemeinde



Bodenbündnisgemeinde



Genussregion Voralpen Wild



Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Ich informiere Sie über die **Sitzung des Gemeinderates am 14. März 2018**. Es gab 18 Tagesordnungspunkte, die alle einstimmig beschlossen wurden. Das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 11.12.2017 wird genehmigt, die Protokolle des Prüfungsausschusses

vom 12.12.2017 und vom 06.03.2018 werden dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht.

Der Entwurf des Rechnungsabschlusses 2017 war öffentlich kundgemacht, es wurden keine Erinnerungen eingebracht. Der Rechnungsabschluss 2017 wurde vom Prüfungsausschuss geprüft, und seine sachliche und rechnerische Richtigkeit festgestellt. Wesentliche Abweichungen vom Voranschlag und die längerfristige Betrachtung der Finanzgebarung werden vom Bürgermeister erläutert.

## ORDENTLICHER HAUSHALT 2017

Gruppe	Einnahmen €	Ausgaben €
0 Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	17.621,97	371.590,40
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	2.722,90	16.940,43
2 Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	37.688,42	343.622,88
3 Kunst, Kultur und Kultus	0,00	43.376,98
4 Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	19.304,44	216.881,77
5 Gesundheit	0,00	327.737,20
6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr	242,66	43.667,70
7 Wirtschaftsförderung	0,00	19.500,10
8 Dienstleistungen	569.202,13	623.134,28
9 Finanzwirtschaft	1.533.997,82	253.088,61
<b>Gesamtsumme</b>	<b>2.180.780,34</b>	<b>2.259.540,35</b>

## AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT 2017

		Einnahmen €	Ausgaben €
VH 45	Volksschule Sanierung	28.200,00	71.207,59
VH 52	WOWIZ Mehrzweckraum	13.682,74	13.682,74
VH 50	Gemeindestraßen	223.700,00	158.111,50
VH 36	Radweg	3.216,44	0,00
VH 17	Güterwegerhaltung	76.109,60	76.770,82
VH 49	Neuerrichtung Güterweg Gelbing	12.926,89	12.926,89
VH 54	Neuanlage Urnenwand	23.000,00	22.855,85
VH 23	Wasserversorgung	126.876,24	126.876,24
VH 24	ABA Kanalprojekt Eschenau	172.048,99	168.628,90
VH 40	Ankauf einer Müllsammelstelle	60.709,70	0,00
	<b>Gesamtsumme</b>	<b>740.470,60</b>	<b>651.060,53</b>

Der Rechnungsabschluss 2017 wird einstimmig vom Gemeinderat genehmigt.

Unter Punkt 5 der Tagesordnung wird eine Neufestsetzung der Tarifordnung für Gemeindeärzte vorgenommen. Diese neue Tarifordnung wird von den Gemeindevertreterverbänden vorgeschlagen, und tritt am 1. Jänner 2018 in Kraft.

Die Sanierung der Volksschule Eschenau wird in den Ferienmonaten 2018 erfolgen, und soll in diesem Jahr abgeschlossen werden.

Der Gemeinderat beauftragt einstimmig folgende Firmen mit der Durchführung der Arbeiten (incl. MwSt.):

### Fassade und Gerüst:

Bietergemeinschaft Maler Schmied/G-Team € 82.950,--

### Dachdecker-, Spengler- und Zimmererarbeiten:

Firma Pfaffenlehner € 23.740,--

### Fenster Portale aus Alu, Holz-Alu Fenster:

Firma Krippel € 96.514,--

### Bewegliche Abschlüsse von Fenstern:

Firma Praschl € 7.208,--

### Dachbodenisolierung:

Firma E-Norm € 13.000,--



Im Zuge der wasserrechtlichen Bewilligung der Oberflächenentwässerung im Ortsteil Rotheau wurden Rohrquerschnitte überprüft und berechnet. Aufgrund dieser Berechnungen und in Folge einiger Schäden im Leitungssystem sind entsprechende Sanierungsmaßnahmen erforderlich. Die Firma Henninger und Partner GmbH wird mit der Bauaufsicht für diese Baumaßnahmen mit einer Anbotssumme von € 12.960,-- (incl.) beauftragt.

Zur Finanzierung der Oberflächenwasserkanalsanierungen in Rotheau wurden Angebote für ein Darlehen mit einem Darlehensbetrag von € 140.000,-- und einer Laufzeit von 25 Jahre eingeholt. Der Gemeinderat beschließt die Darlehensaufnahme mit einer Darlehenssumme von € 140.000,-- bei der Raiffeisenbank Lilienfeld mit einem Fixzinssatz von 1,5% auf 10 Jahre.

Für die Güterwegsaniegerung im Jahr 2018 sind folgende Bauvorhaben in Vorbereitung:

Sanierung Güterweg Haselhof und Güterweg Gießenberg, Vermessung Güterweg Herwatzöd, allgemeine Sanierungsmaßnahmen

Für die Güterwege Haselhof und Gießenberg liegt ein Angebot der Fa. Bitunova über die Sanierung mit einer Dünnschichtabdeckung mit einer Anbotssumme von € 27.792,-- bzw. € 37.519,20 (inkl.) vor. Diese sollen in den Jahren 2018 und 2019 saniert werden.

Der Gemeinderat genehmigt den im Haushaltsvoranschlag 2018 vorgesehenen Betrag von € 50.000,-- zur Verbauung. Bei den allgemeinen Sanierungsmaßnahmen sind die Ausbesserung einer Setzung beim Güterweg Hölzlöd und die Reparatur eines Geländers beim Güterweg Am Rain geplant.

Die Gemeinde Eschenau übernimmt die vom NÖ Straßendienst, Straßenmeisterei Lilienfeld, auf Kosten der Gemeinde Eschenau hergestellten Gehsteig entlang der L107 (Kreuzung Kaiserkogelstraße – Kreuzung Entzberg) in ihre Verwaltung und Erhaltung.

Der Güterweg Sommersberg 3 soll in den nächsten Jahren neu errichtet werden. Die Übernahme in das öffentliche Gut sowie eine Kostenbeteiligung der Gemeinde wird beschlossen.

Zwischen zwei Liegenschaften in Steubach wurde eine Mappenberichtigung vorgenommen. Im Zuge dessen wurden

die Grundstücksgrenzen zum öffentlichen Gut der Gemeinde überprüft und geringfügig angepasst. Ein Teilstück im Ausmaß von 18 m<sup>2</sup> wurde vom öffentlichen Gut (Verkehrsfläche) an den Anrainer abgetreten.

Im Bereich der Gebührenhaushalte war eine Anpassung der Abfallwirtschaftsgebühr erforderlich. Durch das Angebot der Gemeinde auch Grün- und Strauchschnitt zu entsorgen, wurde der nötige finanzielle Spielraum aufgebraucht. Weiters wird es erforderlich die Sammelstelle zu befestigen und vorschriftsgemäß zu gestalten. Um diese bevorstehenden Kostensteigerungen abdecken zu können, war eine Gebührenanpassung von 15 % erforderlich. Entsprechend den neuen Bestimmungen war ein Sondergebiet festzulegen, für dieses Sondergebiet gilt eine um 10% ermäßigte Abfallwirtschaftsgebühr. Dieses Sondergebiet umfasst alle Liegenschaften, die auf Grund ihrer Streulage vom Entsorger nicht angefahren werden, sodass sie ihren Abfall selbst an die festgelegte Sammelstelle bringen müssen.

Auch die Tarifordnung für die Entsorgung von Altreifen und Bauschutt wird angepasst, um wieder eine Kostendeckung herzustellen. Weiters wird festgelegt, die Silofolienentsorgung ab 2019 in die Tarifordnung aufzunehmen um auch für diesen Abfall eine kostendeckende Entsorgung zu erreichen.

Die Änderung des Flächenwidmungsplanes im Bereich Betriebsgebiet Rotheau wird vom Gemeinderat beschlossen. Nach zwanzigjährigen Untersuchungen des Grundwassers und nach einer Neuberechnung der 30- und 100jährigen Hochwässer konnte das Betriebsgebiet auf die noch freie Fläche ausgedehnt werden.

Die Gemeinden des Bezirkes leisten einen Schulungsbeitrag an alle bestehenden Gemeindevertreterverbände. Dieser jährliche Beitrag wird mit € 2,-- / Wählerstimme, wirksam ab 01.01.2018, festgelegt und genehmigt.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Frühlingsbeginn  
und ein Frohes Osterfest 2018



Ihr Bürgermeister:  
Alois Kaiser

## Sperr- und Sondermüll

### Bei der Anlieferung von Sperrmüll ist unbedingt zu beachten:

Die Mülltrennung (Holz, Eisen, Bauschutt, Elektrogeräte, Papier, Plastik, Sondermüll, ...) ist bei der Anlieferung unbedingt erforderlich.

**Verunreinigter (nicht getrennter Müll) verursacht vermeidbare teure Entsorgungskosten.**

Kleinmengen von Mineralwolle können nur in Säcken verpackt übernommen werden.

Eternit wird nur in Haushaltsmengen übernommen.

Lithium-Ionen-Batterien bitte unbedingt separat anliefern (Brandgefahr).



Der Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde lädt ein:



## Arbeitskreissitzung

**Mittwoch, 4. April 2018, 19:00 Uhr**  
Eschenauer Stüberl

## Kräuterwanderungen / Kräuterworkshops

**Samstag, 21. April 2018, 14:00 Uhr**

**„Frühlingskräuter, Vitalpilze und Knospen“**

**Samstag, 26. Mai 2018, 14:00 Uhr**

**„Sommerkräuter und die Geheimnisse des Waldes“**

Treffpunkt jeweils Inzenreithstraße 1 (Kreuzung Inzenreithstraße-Kirchenweg). Beitrag € 11,--

Diese beiden Veranstaltungen finden bei jedem Wetter statt.

Bei Schlechtwetter Workshop im Eschenauer Stüberl.

## Eschenauer Nachhaltigkeitstage 2018

Anfang Oktober finden die dritten Eschenauer Nachhaltigkeitstage statt.

**Am Dienstag, 24. April 2018, 19 Uhr**

findet die Arbeitskreissitzung zur Vorbereitung der heurigen Nachhaltigkeitstage

**im Eschenauer Stüberl statt,**

zu der die Gemeinde- und Vereinsvertreter sowie alle Interessierten herzlich eingeladen sind.

**Ideen und Vorschläge können auch gerne an**  
**[nachhaltigkeitstage@eschenau.at](mailto:nachhaltigkeitstage@eschenau.at) gesandt werden.**

## Impfungen für mein Kind - was - wann - wie?

Vortrag von Dr. Tom Vogel, praktischer Arzt

**Mittwoch, 9. Mai um 19.30 Uhr im Eschenauer Stüberl**

Eintritt: Freiwillige Spenden

Für die Gesunde Gemeinde

GGR Dr. Alfred Umgeher, Arbeitskreisleiter

Wollen Sie über die Veranstaltungen und Aktivitäten der gesunden Gemeinde Eschenau per E-Mail informiert werden:

Senden Sie bitte ein E-Mail an [a.umgeher@aon.at](mailto:a.umgeher@aon.at)

## Sehr geehrte Hundehalter !

Aufgrund der immer wieder auftretenden Probleme mit unkontrolliert freilaufenden Hunden wird es in Zukunft konsequentes Einschreiten bei Verwaltungsübertretungen nach dem NÖ Hundehaltegesetz geben. Nachstehend möchten wir Sie auf einige Paragraphen des NÖ Hundehaltegesetzes hinweisen:

§ 1 Allgemeine Anforderungen für das Halten von Hunden

(1) Wer einen Hund hält, muss die dafür erforderliche Eignung aufweisen und hat das Tier in einer Weise zu führen und zu verwahren, dass Menschen und Tiere nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden können.

(2) Ein Hund darf ohne Aufsicht nur auf Grundstücken oder in sonstigen Objekten verwahrt werden, deren Einfriedung so hergestellt und instand gehalten sind, dass das Tier das Grundstück aus eigenem Antrieb nicht verlassen kann.

§ 8 Führen von Hunden

(2) Wer einen Hund führt, muss die Exkreme des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen.



**Verstärken  
Sie unser  
Team!**

Das **Hilfswerk im Bezirk Lilienfeld** sucht:

## **Dipl. Gesundheits- und Krankenpfleger/innen**



**HILFSWERK**

### **Ihre Aufgaben**

- In der mobilen Pflege und Betreuung erheben Sie Bedürfnisse, erstellen Diagnosen, planen und führen in Zusammenarbeit mit einem interdisziplinären Team Pflegemaßnahmen durch.

### **Ihr Profil**

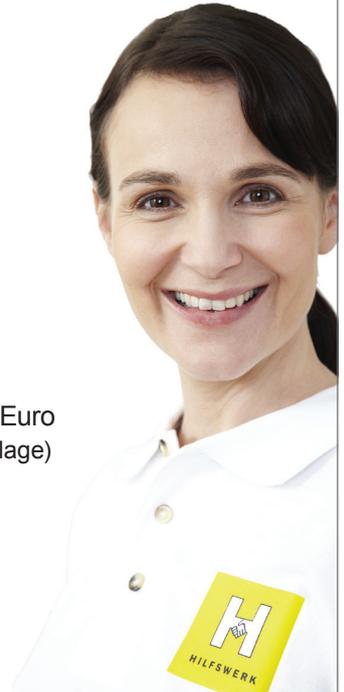
- Diplom für allgemeine und/oder psychiatrische Gesundheits- und Krankenpflege
- Selbstständigkeit, Flexibilität und Stressresistenz
- Führerschein B (eigener PKW von Vorteil)

### **Unser Angebot**

- 20 – 30 Wochenstunden
- Keine Nachtdienste
- Kilometergeld/Dienstauto
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gehalt lt. SWÖ-KV ab 2.203,20 Euro brutto (Basis Vollzeit, plus SEG Zulage)

### **Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Hilfswerk Niederösterreich Betriebs GmbH, z.H. Mag. (FH) Evelyn Warum,  
Ferstlergasse 4, 3100 St. Pölten, Tel. 02742/249-1092, jobs@noe.hilfswerk.at



Weitere Informationen finden Sie unter Jobs auf [www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at).



## **Soziale Alltagsbegleitung**

### **UNTERSTÜTZUNG IM HÄUSLICHEN UMFELD**

Soziale Alltagsbegleiterinnen und soziale Alltagsbegleiter leisten unseren Kundinnen und Kunden im häuslichen Umfeld Gesellschaft und entlasten zudem die pflegenden Angehörigen in mehrstündigen Einsätzen. Das Angebot ist eine Ergänzung zu unserem Pflege- und Betreuungsangebot.



### **Wer kann eine soziale Alltagsbegleitung in Anspruch nehmen?**

Das Angebot der sozialen Alltagsbegleitung wird vorerst von März bis September 2018 in den Bezirken Lilienfeld, Krems (Stadt und Land), St. Pölten (Stadt und Land) und Tulln angeboten.

Die Voraussetzung sind der Bezug von Pflegegeld, sowie der Hauptwohnsitz in einer der angeführten Regionen.

### **Was kostet mich die soziale Alltagsbegleitung?**

Der Tarif beträgt 9 €/ Stunde. Die Einsätze können 2 bis 6 Stunden dauern, maximal 20 Stunden im Monat.

### **HILFE UND PFLEGE DAHEIM LILIENFELD**

Rohrwiesenstraße 10, 3163 Rohrbach  
T 02764/34 03  
E pflege.lilienfeld@noe.hilfswerk.at



**HILFSWERK**

**Gemeinsam  
Wege gehen.**

## Volksschule Eschenau



Der Erlös aus der Aktion „**Adventfenster 2016**“, die der Dorferneuerungsverein unter der Obfrau Elfriede Seidl veranstaltete, kam diesmal der Volksschule Eschenau zugute.

Dem Elternverein wurden die Spenden zur Verwaltung übergeben.

Die handelnden Personen sind darauf bedacht, das Geld sinnvoll einzusetzen und nicht alles wahllos auszugeben. Darum wird mit der Schule immer Rücksprache gehalten, wenn etwas gebraucht wird.

Angekauft wurden bisher 4 CD-Player, ein 100er bzw. 1x1 Lernteppich inkl. Legematerial, ein Modellsatz Geometrische Körper, Lesetexte für alle

Schulstufen, Grenzstangen für den Sportplatz, Multifunktionskegel, ein Badminton-School-Set, Bohrensäckchen, Hüpfsäcke, Team-Walker, Basketball und Sprungschnüre.

**Das Team der Volksschule und die Schüler und Schülerinnen möchten sich noch einmal herzlich bei der Bevölkerung von Eschenau und Rotheau bedanken.**

## HERZLICHE GRATULATION ZUR GEBURT



Emilia Karolina Vogl, geb. am 6. Februar 2018



Cem Badem, geb. am 19. Februar 2018



Isabella Hofer, geb. am 7. März 2018

*Zur Geburt:  
So winzig und doch  
so großartig  
- ein Baby ist das größte  
kleine Wunder der Welt.*



**ZUM GEBURTSTAG ALLES GUTE**



Karl Teicher, 85. Geburtstag  
am 11.02.2018



Leopold Renz, 85. Geburtstag  
am 03.03.2018



Johanna Berger, 85. Geburtstag  
am 04.03.2018

Kurt Niese, 75. Geburtstag  
am 30.12.2017

Anneliese Plank, 70. Geburtstag  
am 01.02.2018

Josef Wagner, 75. Geburtstag  
am 17.02.2018

Herbert Hofecker, 75. Geburtstag  
am 22.02.2018

Gertrude SchädI, 75. Geburtstag  
am 27.02.2018

Ing. Karl Plank, 70. Geburtstag  
am 02.03.2018

Evi Smith, 85. Geburtstag  
am 10.03.2018



**STERBEFALL**

Walter Neumaier, am 13.03.2018  
Unsere herzliche Anteilnahme!





## 26. Mai 2018: e-Mobilitätstag in Melk

Am 26. Mai 2018 findet von 10 bis 17 Uhr am Wachauring in Melk der e-Mobilitätstag 2018 statt. Die Ausstellungs- und Testveranstaltung zur Elektromobilität bietet ein einzigartiges Programm: Ohne Voranmeldung, bei freiem Eintritt können Sie über 50 e-PKWs und hunderte e-Fahrräder, e-Scooter & Co. testen. [www.enu.at/e-mobilitaetstag](http://www.enu.at/e-mobilitaetstag)



### Erleben Sie die Welt der e-Mobilität

Wer die geräuschlose Beschleunigung eines e-Autos oder das mühelose Vorankommen mit dem Elektro-Rad selbst erlebt hat, wird den herkömmlichen Verbrennungsmotoren keine Träne nachweinen.

Über 50 Elektro-Autos, alle derzeit erhältlichen Modelle – vom Tesla bis zum e-Golf - stehen daher am Wachauring zum Ausprobieren bereit, ebenso wie Elektroräder, und -roller, Segways und Co.



© Extremfotos

### Programm-Highlights am NÖ e-Mobilitätstag 2018 in Melk

- 50 e-PKWs aller Marken auf der Rennstrecke testen
- 500 e-Fahrräder, Pedelecs, Fatbikes & Co in der RADLand Erlebniswelt ausprobieren
- EVN Kindererlebniswelt für alle BesucherInnen zwischen 0 und 15 Jahren
- Umfangreiches Vortrags- und Showprogramm
- EVN-Ladezone für e-mobil anreisende BesucherInnen
- „So schmeckt Niederösterreich“-Schmankerlmarkt
- e-Challenge mit schönen Preisen
- und vieles mehr



Veranstaltet wird der Erlebnistag von der Energie- und Umweltagentur NÖ Betriebs-GmbH mit Unterstützung des Landes Niederösterreich, der Initiative „e-mobil in NÖ“, RADLand Niederösterreich, ecoplus. Niederösterreichs Wirtschaftsagentur und der EVN.

**Seien Sie dabei! Wer's testet, wird's lieben!**

### Weitere Informationen zum e-Mobilitätstag erhalten Sie

bei der Energie- und Umweltagentur NÖ unter [www.enu.at/e-mobilitaetstag](http://www.enu.at/e-mobilitaetstag),  
[e-mobilitaet@enu.at](mailto:e-mobilitaet@enu.at), Tel. 02742 219 19



## Veranstaltungen

04. April 2018	19.00 Uhr	Arbeitskreissitzung Gesunde Gemeinde
07. April 2018	09.00 Uhr	Flurreinigung
15. April 2018	10.00 Uhr	Marterlwanderung (Laimergraben)
21. April 2018	14.00 Uhr	Kräuterwanderung
22. April 2018	10.00 Uhr	Pfadfindermesse
24. April 2018	19.00 Uhr	Arbeitskreissitzung Nachhaltigkeitstage
29. April 2018	11.00 Uhr	Baumblütenwanderung (Most-Obst-Wanderweg)
06. Mai 2018	09.00 Uhr	Florianimesse mit Segnung des Kommandofahrzeuges der Feuerwehr Rotheau anschließend Frührschoppen der Feuerwehr Eschenau
09. Mai 2018	19.30 Uhr	Impfungen für mein Kind - was - wann - wie?
10. Mai 2018	10.00 Uhr	Buchbergmesse mit Frührschoppen
26. Mai 2018	14.00 Uhr	Kräuterwanderung
27. Mai 2018	09.00 Uhr	Erstkommunion
31. Mai 2018	09.00 Uhr	Fronleichnam - anschließend Frührschoppen der Musikkapelle